

Nru. 109

30. 11. 89

MALTA

KAMRA TAD-DEPUTATI

ABBOZZ ta' Ligi mressaq mill-Onorevoli George Bonello Du Puis, M.P., Ministru tal-Finanzi u moqri għall-Ewwel darba fis-Seduta tat-30 ta' Novembru, 1989.

ATT biex ikompli jemenda l-Att ta' l-1976 dwar id-Dazji ta' Importazzjoni.

P. MUSCAT TERRIBILE
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati

HOUSE OF REPRESENTATIVES

A BILL introduced by the Honourable George Bonello Du Puis, M.P., Minister of Finance and read the First time at the Sitting of the 30th November, 1989.

AN ACT further to amend the Import Duties Act, 1976.

P. MUSCAT TERRIBILE
Clerk to the House of Representatives

ABBOZZ TA' LIĠI msejjah

ATT biex ikompli jemenda l-Att ta' l-1976 dwar id-Dazji ta' Importazzjoni.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, hareġ b'liġi dan li ġej:—

1. (1) Dan l-Att jista' jissejjah l-Att ta' l-1989 li jemenda l-Att dwar id-Dazji ta' Importazzjoni (Emenda Nru. 4), u għandu jinqara u jiftiehem haġa waħda ma' l-Att ta' l-1976 dwar id-Dazji ta' Importazzjoni, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjah "l-Att prinċipali".

Titolu fil-qosor
u bidu fis-sehh.

Att XXV
ta' l-1976.

(2) Dan l-Att għandu jitqies li beda jsehh fit-30 ta' Novembru, 1989.

2. L-Intestatura tat-Tariffa 27.10 fil-Kapitolu 27 ta' l-Ewwel Skeda li tinsab ma' l-Att prinċipali għandha tiġi emendata kif ġej:

Emenda ta'
l-Ewwel Skeda
li tinsab
mar-regolamenti
prinċipali.

(a) minflok il-kliem "Lm6 kull ettolitr" fit-Tieni u fit-Tielet Kolonna tas-subintestatura (B) tagħha, għandhom jidhlu l-kliem "Lm7.10 kull h.l."; u

(b) minflok il-kliem "Lm2.30 kull ettolitr" fit-Tieni u fit-Tielet Kolonna tas-subintestatura (D) tagħha, għandhom jidhlu l-kliem "Lm3.40 kull h.l.".

Għanijiet u Raġunijiet

L-Għan ta' l-Abbozz huwa sabiex iżjed ċerti rati ta' dazju kif imħabbar fil-Budget għall-1990.

**A BILL
entitled**

AN ACT further to amend the Import Duties Act, 1976.

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

Short title
and
commencement.
Act XXV
of 1976.

1. This Act may be cited as the Import Duties Act (Amendment) (No. 4) Act, 1989, and shall be read and construed as one with the Import Duties Act, 1976, hereinafter referred to as "the principal Act".

(2) This Act shall be deemed to have come into force on the 30th November, 1989.

Amendment of the
First Schedule
to the
principal Act.

2. Tariff Heading 27.10 in Chapter 27 of the First Schedule to the principal Act shall be amended as follows:

(a) for the words "Lm6 per h.l." in the Second and Third Columns of sub-heading (B) thereof, there shall be substituted the words "Lm7.10 per h.l."; and

(b) for the words "Lm2.30 per h.l." in the Second and Third Columns of sub-heading (D) thereof, there shall be substituted the words "Lm3.40 per h.l.".

Objects and Reasons

The Object of the Bill is to increase certain rates of duty as announced in the Budget for 1990.